

2008-08-15

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Thursday, August 21, 2008, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario. The meeting will begin at 9:00 am.

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le jeudi 21 août 2008, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario). La réunion débutera à 9 h 00.

**UPDATE****MISE À JOUR**

**The meeting will be webcasted live on [www.nuclearsafety.gc.ca](http://www.nuclearsafety.gc.ca)**

**La réunion sera diffusée en direct par webcast à [www.suretenucleaire.gc.ca](http://www.suretenucleaire.gc.ca)**

---

1.	Opening remarks	08-M43	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	08-M44 08-M44.A 08-M44.B 08-M44.C	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held June 10, 2008	08-M45	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 10 juin 2008
<b>4.</b>	<b>Status Reports</b>		<b>4.</b>	<b>Rapports d'étapes</b>
<b>4.1</b>	<b>Significant Development Report no. 2008-6</b>		<b>4.1</b>	<b>Rapport des faits saillants n° 2008-6</b>
4.1.1	Ontario Power Generation Inc.: Darlington NGS Unit 4 transient – even shutoff rods dropped in core	08-M46	4.1.1	Ontario Power Generation Inc. : Centrale nucléaire de Darlington, unité 4 – Chute des barres d'arrêt paires dans le cœur du réacteur
4.1.2	Ontario Power Generation Inc.: Pickering B NGS - Unit 8 Shutdown System 1 (SDS1) reactor trip	08-M46	4.1.2	Ontario Power Generation Inc. : Arrêt du réacteur de la tranche 8 de la centrale de Pickering B suite à un déclenchement du Système d'Arrêt d'Urgence #1 (SAU1)

4.1.3 Hydro-Québec: Discovery of a prolonged licence non-compliance at the Gentilly-2 nuclear power plant	08-M46	4.1.3 Hydro-Québec : Découverte d'une non-conformité prolongée avec le permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Gentilly-2
4.1.4 Bruce Power: Undetected Radiation Hazard	08-M46.A	4.1.4 Bruce Power : Danger d'irradiation non décelé
4.1.5 Cameco Corporation: Cigar Lake Project - Shaft #1 Flooding During Dewatering	08-M46.A	4.1.5 Cameco Corporation : Projet Cigar Lake - Inondation du puit no 1 durant l'enlèvement de l'eau de mine
4.2 Status Report on Power Reactors	08-M47	4.2 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
<b>5. Decision Items</b>		<b>5. Items de décision</b>
5.1 Recommendations for the adoption of a new process for screening environmental assessments and the ensuing licensing process at the CNSC	08-M48	5.1 Recommandations concernant l'adoption d'un nouveau processus pour les examens préalables et le processus d'autorisation qui suit à la CCSN
5.2 <b>Regulatory Document</b> <b>RD-314</b> – <i>Radiation Protection</i> <i>Programs for the Transport of</i> <i>Nuclear Substances</i>	08-M50	5.2 <b>Document d'application de la</b> <b>réglementation RD-314</b> – <i>Programmes de radioprotection</i> <i>pour le transport des substances</i> <i>nucléaires</i>
5.3 <b>Regulatory Document</b> <b>RD-52</b> – <i>Design Guide for</i> <i>Nuclear Substance</i> <i>Laboratories and Nuclear</i> <i>Medicine Rooms</i>	08-M51	5.3 <b>Document d'application de la</b> <b>réglementation RD-52</b> – <i>Guide</i> <i>de conception des laboratoires de</i> <i>substances nucléaires et des salles</i> <i>de médecine nucléaire</i>
5.4 <b>Regulatory Document</b> <b>RD-363</b> – <i>Nuclear Security</i> <i>Officer Medical, Physical and</i> <i>Psychological Fitness</i>	08-M49	5.4 <b>Document d'application de la</b> <b>réglementation RD-363</b> – <i>Aptitudes psychologiques,</i> <i>médicales et physiques des agents</i> <i>de sécurité nucléaire</i>

- |           |  |                 |           |   |
|-----------|--|-----------------|-----------|---|
| •         | Oral presentation by Ontario Power Generation Inc.   | <b>08-M49.1</b> | •         | Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.   |
| •         | Oral presentation by Power Workers' Union  | <b>08-M49.2</b> | •         | Exposé oral par le Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique                |
| <b>6.</b> | <b>Information Items</b>   |                 | <b>6.</b> | <b>Points d'information</b>   |
| 6.1       | Update regarding the Designated Officer Order to Mr. E. Kolewaski                          | 08-M52          | 6.1       | Mise à jour au sujet de l'ordre du fonctionnaire désigné émis à M. E. Kolewaski                     |
| 6.2       | Information with respect to reporting requirements for licensee contractors                | 08-M53          | 6.2       | Information concernant les exigences applicables aux entrepreneurs des détenteurs de permis         |
| 6.3       | SRB Technologies (Canada) Inc. (SRBT):<br>SRBT Status on meeting its financial commitments | 08-M54          | 6.3       | SRB Technologies (Canada) Inc. (SRBT):<br>Mise à jour concernant les engagements financiers de SRBT |
| <b>7.</b> | <b>Closing of meeting</b>  |                 | <b>7.</b> | <b>Clôture de la séance</b>   |